

# 救世军 使命义工协议表

感谢您为救世军的使命慷慨奉献您的时间和才华。我们迫切期待您加入我们! 但是首先, 关于成为救世军义工, 有几个关键点您应该知道。在开始工作之前, 很重要的一点是, 您需要阅读、理解并签署本协议。我们未来也会在本协议有任何重大变更或更新时通知您。

## 协议条款

通过签署本协议, 在我做义工的过程中, 我承认并同意以下条款。

### 职责

- 我将在救世军担任使命义工职位, 并自愿履行其所有职责, 我理解这意味着我将不会因此获得报酬或薪金。
- 我只在部队队长/直接经理分配和许可的范围内履行职责。
- 因为救世军不是必须要让我作为义工, 我理解在部队队长/直接经理的适当通知下, 我的职位可能在任何时候被改变或终止。

### 行为

- 我理解并尊重救世军以基督信仰原则为基础, 这些原则构成了救世军的愿景、使命和价值观。
- 我将确保我的行为、行动和决定符合救世军的使命和价值观<sup>1</sup>。
- 我同意在我的志愿活动过程中遵守法律。本人同意在规定的时间内完成任何入职及职位相关的培训, 以了解并遵守组织标准及执行期望<sup>2</sup>。

### 背景调查

- 我理解一些使命义工的职务需要背景调查, 我同意承担与我的角色相关的调查工作。
- 我理解如果我的职务发生变化, 我可能会被要求完成新的或额外的工作背景调查或更新。
- 在我担任使命义工之前或期间, 我将通知我的部队军官/直接经理任何犯罪或刑事诉讼
  - a) 可能会影响我被聘为义工的资格, 或
  - b) 可能会改变我的背景调查的状态。我知道这将导致风险评估过程, 以确定我是否继续作为义工参与。

<sup>1</sup> 欲了解更多救世军的使命、愿景及价值观, 请访问 <https://www.salvationarmy.org.au/about-us/mission-and-vision/>

<sup>2</sup> 救世军行为规范和其他政策对所有义工提供。请向部队军官/直接经理询问更多细节。

## 儿童安全

- 我将遵守救世军的儿童安全政策和承诺,通过采取行动,保护和促进儿童和青少年的福祉,创造安全文化。

## 安全和保险

- 我明白,作为一名志愿者,我将不受员工赔偿保险的保护,但将受救世军的人身意外保险(志愿工作者)的保护<sup>3</sup>。
- 我同意向我的部队军官/直接经理提供任何与新的或现有的健康状况相关的或需要的信息,这些健康状况可能会影响我履行安全职责的能力。
- 我同意提供有关我的疫苗接种状态的信息,按照我做义工角色的要求。
- 如果我意识到任何健康和安全问题/事件或潜在的危險,我将在事情发生当天,报告给我的部队军官/直接经理。
- 如果我在执行志愿任务的过程中受伤,我将通知我的部队军官/直接经理,并在规定的时间内完成事故报告。
- 如果我要使用我的个人财产来履行我的职责,它必须得到我的部队军官/直接经理的批准,并且必须符合现有的救世军政策。
- 我明白,如果我在参加志愿者活动期间需要使用我的私人车辆,救世军没有为其投保,因此建议我购买自己的综合保险。

## 保密和知识产权

- 除法律要求,我不会透露任何与救世军有关的机密信息,即使在我的志愿活动结束后。
- 我理解,如果我的名字和/或形象(或与我有关附属者的名字和/或形象)被用于任何救世军宣传、出版物或其他公共或内部媒体,这将只有在我通过“媒体发布表”书面同意的情况下进行。
- 我将尊重并保护救世军拥有或得到授权的知识产权。
- 我同意作为我是救世军的义工角色的一部分而创作的任何材料或作品的非排他性许可永久地归救世军所有。我同意救世军有权使用、复制、或出版任何此类材料或作品。

## 利益冲突

- 我将通知我的部队军官/直接经理任何实际或潜在的利益冲突,可能对我或我认识的人产生不公平利益<sup>4</sup>。

<sup>3</sup> 如果您需要一份义工保险政策的大纲,可以向您的部队军官/直接经理询问

<sup>4</sup> 如果您不确定是否存在利益冲突,可以向您的部队军官/直接经理咨询

## 隐私通知及同意表格

您的隐私对我们很重要	救世军是一间非牟利机构, 致力维护其在1988年隐私法案下的义务。
我们的隐私政策包含了这些细节	我们的隐私政策可以在 <a href="https://www.salvationarmy.org.au/privacy">https://www.salvationarmy.org.au/privacy</a> 上找到。它包括关于您如何访问和更新我们所持有的关于您的个人信息的内容, 关于违反澳大利亚隐私原则的投诉过程, 以及我们如何管理我们收到的投诉。
我们的私隐办公室提供帮助	我们有一个专门的隐私办公室, 负责确保我们遵守隐私政策。他们的联系方式在隐私政策中提供, 我们可以使用。
我们只收集我们需要的	我们只收集认为是为您提供我们的服务是合理必要的个人信息。这包括您通过本表格向我们提供的信息、以口头或其他方式向我们员工提供的任何额外信息, 以及我们可能需要代表您从第三方收集的有关您的任何信息(如适用)。
您同意用于相关目的	通过向我们提供这些个人信息, 您也同意我们为与我们提供的服务相关的目的使用或披露这些个人信息。除非法律许可或要求, 我们不会在未经您同意的情况下将此资料用于任何其他目的。
您的签名表示您已理解	通过签署此表格, 您可以: <ul style="list-style-type: none"><li>• 确认您已阅读并理解本文件;</li><li>• 了解收集您个人信息的原因;</li><li>• 了解您的个人信息可能被使用的方式和披露;</li><li>• 确定您自愿向救世军提供这些个人信息;</li><li>• 同意使用和披露您的个人信息;</li><li>• 确认您提供给我们的个人信息是最新的。</li></ul>
如果您资料有变, 请告诉我们	如该等个人资料已不再有效, 或您对收集及/或使用该等个人资料的同意已撤回, 您承诺在切实可行的情况下尽快通知我们。

通过签署此表格, 我确认我已阅读并同意所有概述的条款。

使命义工签名

使命义工姓名

日期 / /

**监护人许可- 16岁以下的使命义工需填写监护人许可。**

本人以家长/监护人的身份, 同意上述申请人成为救世军使命义工。

家长/监护人签名

家长/监护人姓名

家长/监护人关系

日期 / /

### 办公室使用

作为救世军的授权代表, 我已经完成了所有的要求, 以安全地聘用该名义工, 并对他们开始分配的职务感到满意。

部队军官/直接经理签名

姓名

日期 / /

### Office Use only

As an authorised representative of The Salvation Army, I have completed all requirements to safely engage this individual as a volunteer and am satisfied for them to commence their assigned role.

Corps Officer/  
Line Manager Signature

Name

Date / /